



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

**Bank Negara Malaysia, Kawalan Pertukaran Wang, Insurans
dan Takaful (Pindaan) 1989**

DR.12/1989

D.R. 12/89

Naskhah Sahih:

Bahagian II, III dan IV—Bahasa Inggeris

Bahagian V—Bahasa Malaysia

RANG UNDANG-UNDANG

b e r n a m a

Suatu Akta untuk meminda Ordinan Bank Negara Malaysia 1958, Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963 dan Akta Takaful 1984, dan untuk membuat peruntukan mengenai perkara-perkara yang bersampingan atau berkaitan dengannya.

[]

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

1. Akta ini bolehlah dinamakan Akta Bank Negara Malaysia, Kawalan Pertukaran Wang, Insurans dan Takaful (Pindaan) 1989, dan hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta*.

Tajuk ringkas dan mula berkuatkuasa.

2. Ordinan Bank Negara Malaysia 1958, Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963 dan Akta Takaful 1984 masing-masingnya adalah dipinda seperti yang dinyatakan dalam Bahagian II, III, IV dan V.

Pindaan-pindaan Ordinan dan Akta-Akta.
Ord. 61/58.

Akta 17.

Akta 89.

Akta 312.

BAHAGIAN II

PINDAAN-PINDAAN KEPADA ORDINAN BANK
NEGARA MALAYSIA 1958

Pindaan
seksyen 2.
Ord. 61/58.

3. Seksyen 2 Ordinan Bank Negara Malaysia 1958, yang disebut “Ordinan” dalam Bahagian ini, adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan takrif “bank” dengan yang berikut:

Act

‘ “bank”, in relation to the Federation, means a licensed bank as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989 or an Islamic bank, and in relation to any country, territory or place outside the Federation means a person lawfully carrying on therein business corresponding in whole or in part or in substance to “banking business” as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989, or to “Islamic banking business” as defined in the Islamic Banking Act 1983;’;

Act 276.

(b) dengan memasukkan selepas takrif ‘ “Bank” or “Central Bank” ’, takrif baru yang berikut:

‘ “banking institution” means a licensed bank, a licensed merchant bank or a licensed finance company as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989 or an Islamic bank;’;

(c) dengan memasukkan selepas takrif “Islamic bank”, takrif baru yang berikut:

‘ “licensed institution” has the meaning assigned thereto in the Banking and Financial Institutions Act 1989;’;

- (d) dengan memasukkan selepas takrif “other deposit liabilities”, takrif-takrif baru yang berikut:

“other financial institution” means—

- Act
- (a) any licensed discount house, licensed money-broker, or scheduled institution, or representative office, as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989;
 - (b) any non-scheduled institution, as defined in the aforesaid Act, which is engaged in the “provision of finance” as this expression is defined in that Act; or
 - (c) such other person as may be specified by the Bank, from time to time, by notice published in the *Gazette*;

“record of balance of payments” means a record of such economic and financial transactions of the Federation, whether direct or indirect, howsoever, wheresoever, or by whosoever, made, in relation to countries, territories or places outside the Federation as the Bank may, from time to time, determine for the purpose of being included in such record;” dan

- (e) dengan menggantikan perkataan “bank” dengan perkataan-perkataan “banking institution”—

- (i) di mana-mana jua terdapat (kecuali di dalam perkataan-perkataan “Islamic bank”) dalam takrif-takrif “other deposit liabilities”, “savings account liabilities” dan “time liabilities”; dan
- (ii) di mana ia mula-mula terdapat dalam baris akhir dalam takrif “sight liabilities”.

Pindaan
seksyen 9.

4. (1) Seksyen 9 Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas subseksyen (4), subseksyen baru (5) yang berikut:

“(5) Notwithstanding anything contained in the foregoing provisions of this section, or in any other provision of this Ordinance, it shall be lawful for the Governor or the Deputy Governor to be appointed by any written law to exercise such powers, discharge such duties, and perform such functions as may be specified in or under such written law, and to be conferred by such written law with such title of office in relation thereto as may be specified in such written law.”.

(2) Subseksyen (1) hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada tarikh mula berkuatkuasanya Ordinan, dan, dengan demikian, subseksyen (5) yang dimasukkan ke dalam seksyen 9 Ordinan oleh subseksyen (1), hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa dan menjadi suatu bahagian integral Ordinan mulai dari tarikh mula berkuatkuasanya Ordinan.

Pindaan
seksyen 11.

5. Seksyen 11 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perenggan (b) dan (c) subseksyen (1) dengan yang berikut:

Act “(b) is or becomes an “officer” or, subject to subsection (3) of section 9, a “director” (as those words are defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989) of any banking institution or other financial institution; or

(c) is or becomes a public officer:”.

Pindaan
seksyen 14.

6. Seksyen 14 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan “take part in” dalam perenggan (a) subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan “be present at, or take part in,”.

7. Seksyen 15 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 15.

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Subject to section 49, the” dalam subseksyen (5) dengan perkataan “The”; dan
- (b) dengan memasukkan selepas subseksyen (5), subseksyen baru (6) yang berikut:

“(6) The Bank Negara Malaysia Staff Welfare Account shall be utilised for such purposes conducive to the welfare of the officers and employees of the Bank, including their dependants, as may from time to time be provided in trust directions to be issued by the Board with the approval of the Minister, and such directions may provide for the manner and the procedure for the making of the grants, loans or other payments from such Account.”.

8. Seksyen 16 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 16.

- (a) dengan menggantikan perkataan “Except” dengan perkataan-perkataan “Without prejudice to section 16A, except”; dan
- (b) dengan menggantikan perkataan “bank” di mana-mana jua terdapat dalam seksyen itu dengan perkataan-perkataan “banking institution or other financial institution”.

9. Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 16, seksyen baru 16A yang berikut:

Seksyen
baru 16A.

“Bank’s
power to
report
suspected
offence.
Act 17.
Act 89.
Act 276.
Act 312.
Act

16A. (1) Where the Bank in the course of the exercise of any of its powers, or the discharge of any of its duties, or the performance of any of its functions, under this Ordinance, the Exchange Control Act 1953, the Insurance Act 1963, the Islamic Banking Act 1983, the Takaful Act 1984, the Banking and Financial Institutions Act 1989, or under any other written law whatsoever, suspects any person

to have committed any offence under this Ordinance, or any of the aforesaid Acts, or any other written law whatsoever, it shall be lawful for the Bank to give information of such commission to a police officer in charge of a police station or to any other police officer, or to convey any or all information in relation to such offence to any banking institution, or to any other financial institution or other person affected by such offence, or to any authority or person having power to investigate under, or enforce, the provision of the law under which the offence is suspected by the Bank to have been committed.

(2) The provisions of subsection (1) shall have full force and effect, notwithstanding anything inconsistent therewith, or contrary thereto, in the Ordinance and the Acts mentioned in subsection (1) or in any other written law.”.

Pindaan
seksyen 20.

10. Seksyen 20 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan “bank,” dengan perkataan-perkataan “or banking institution or other financial institution, or”.

Pindaan
seksyen 24.

11. Seksyen 24 Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “shall” dalam subseksyen (1), perkataan-perkataan “, if such notes are not defaced,”.

Pindaan
seksyen 25.

12. Seksyen 25 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan memasukkan selepas perkataan “with” dalam nota birai, perkataan-perkataan “or notes defaced”; dan
- (b) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan “thereby diminished or lightened”, perkataan-perkataan “, and a note shall be deemed to be defaced if any word, sign, symbol, drawing, caricature, or other thing whatsoever, has been written, inscribed, or in

any other manner or by any other means whatsoever has been shown on its surface, or if it is torn, marred, burnt, injured, spoilt or otherwise howsoever mutilated”.

13. Seksyen 27 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 27.

- (a) dengan memotong perkataan “, mutilated” dalam subseksyen (1) dan (2);
- (b) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan “tampered with” dalam subseksyen (1), perkataan-perkataan “or any note which is defaced”; dan
- (c) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan “tampered with” dalam subseksyen (2), perkataan-perkataan “or notes which are defaced,”.

14. (1) Subseksyen (1) seksyen 30 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 30.

- (a) dengan memasukkan selepas perkataan “interest” dalam perenggan (fff), perkataan-perkataan “, including an interest in shares (as that expression is to be construed under the Banking and Financial Institutions Act 1989),”; Act
- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banks under section 37 (1) (c), by finance companies under section 37 (c) of the Finance Companies Act, 1969” dalam perenggan (ffff) dengan perkataan-perkataan “banking institutions under paragraph (c) of subsection (1) of section 37”;
- (c) dengan menggantikan perkataan-perkataan “give guarantees” dalam perenggan (mm) dengan perkataan-perkataan “provide guarantees and indemnities”;

- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan "banks, finance companies licensed under the Finance Companies Act, 1969" dalam perenggan (*mmm*) dengan perkataan-perkataan "banking institutions";
- (e) dengan menggantikan perkataan-perkataan "bank or finance company licensed under the Finance Companies Act, 1969" dalam perenggan (*nn*) dan (*nnn*) masing-masing dengan perkataan-perkataan "banking institution";
- (f) dengan menggantikan perkataan-perkataan "banks, other credit institutions" dalam perenggan (*q*) dengan perkataan-perkataan "banking institutions and other financial institutions";
- (g) dengan memotong perenggan (*t*), (*tt*) dan (*ttt*); dan
- (h) dengan menggantikan perkataan-perkataan "Banking Act, 1973" dalam perenggan (*x*) dengan perkataan-perkataan "Banking and Financial Institutions Act 1989 or the Islamic Banking Act 1983".

(2) Seksyen 30 Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan selepas subseksyen (2), subseksyen baru (3), (4), (5), (6), (7), (8) dan (9) yang berikut:

"(3) It shall be the duty of the Bank to administer, enforce, carry out and give effect to the provisions of the Exchange Control Act 1953, the Insurance Act 1963, the Islamic Banking Act 1983, the Takaful Act 1984 and the Banking and Financial Institutions Act 1989, and to exercise any other function under any other written law in respect of which provision is made by Federal law.

(4) The Bank shall maintain at all times for such period or periods as it may deem appropriate, a record of balance of payments containing such information, statistics and particulars as it may

Act 17.
Act 89.
Act 276.
Act 312.
Act

from time to time determine, for the purpose of carrying out the principal objects of the Bank under section 4 and discharging its duties and functions under this Ordinance.

(5) For the purpose of maintaining the record of balance of payments, the Bank shall have the power to require in writing at any time any person which, in the opinion of the Bank, has in its possession or under its custody or control, or has within its capacity to obtain, compile or submit, any information, statistics or document relating to the record of balance of payments—

(a) to submit such information, statistics or document to the Bank, within such period, at such intervals, in such manner, in such form and in writing or by means of any visual recording (whether of still or moving images) or any sound recording, or any electronic, magnetic, mechanical or other recording whatsoever, on any substance, material, thing or article as the Bank may specify in the requirement; or

(b) to attend before an officer of the Bank to answer any enquiries in relation to such information, statistics or document.

(6) Any—

(a) information, statistics or document submitted pursuant to any requirement under paragraph (a); or

(b) answer to any enquiry pursuant to any requirement under paragraph (b),

of subsection (5), shall be true, correct and complete, and shall not be designed, directly or indirectly, to mislead the Bank in relation to such requirement.

(7) The Bank may publish in any manner it deems fit, consolidated statements of all or any part of the record of balance of payments, aggregating the information, statistics or particulars in documents received or obtained under subsection (5), provided that such publication shall not in any manner lead to the identification of any person to which such information, statistics or particulars relate.

(8) Notwithstanding the provisions of section 16A or any other written law, but without prejudice to the provisions of subsection (7), any information, statistics or document received or obtained by the Bank under subsection (5) shall be used by the Bank for the purposes of maintaining the record of balance of payments, carrying out its principal objects under section 4 and discharging its duties and functions under this Ordinance, and shall not be disclosed by the Bank to any person other than the Governor, Deputy Governor, or an officer or employee of the Bank for all or any of the aforesaid purposes.

(9) For the purposes of giving effect to the provisions of subsections (4), (5) and (6), the Bank may make such regulations under section 54 as it deems necessary or expedient.”.

(3) Peruntukan-peruntukan subseksyen (3) seksyen 30 Ordinan yang dimasukkan ke dalamnya oleh subseksyen (2) seksyen ini hendaklah disifatkan telah berkuatkuasa berhubungan dengan—

- (a) Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, mulai dari 28hb Julai 1966;
- (b) Akta Insurans 1963 dan Akta Takaful 1984, mulai dari 1hb Mei 1988; dan
- (c) Akta Bank Islam 1983 dan Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989, masing-masing mulai dari tarikh masing-masing mula berkuatkuasa.

15. Seksyen 31 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 31.

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banking company” dalam perenggan (c) dengan perkataan-perkataan “banking institution or other financial institution which is a company”; dan
- (b) dengan menggantikan koma bertitik dalam perenggan (e) dengan noktah bertindih dan memasukkan selepas itu, proviso baru yang berikut kepada perenggan itu:

“Provided that where any immovable property purchased, acquired or leased by the Bank for any of the said purposes, is not immediately required for those purposes, or where any immovable property referred to in the proviso to paragraph (d) cannot be immediately resold, it shall be lawful for the Bank to grant leases or tenancies of such immovable property for such period as the property is not required for the said purposes or cannot be resold, as the case may be;”.

16. Seksyen 31A Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 31A.

- (a) dengan menggantikan nota birai dengan yang berikut:

“Loans to, and acquisition of, banking and other financial institutions.”;

- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “bank incorporated in the Federation or a licensed finance company” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “licensed institution, or an institution in respect of which an order has been made by the Minister under section 24 (1) or 93 (1) of the Banking and Financial Institutions Act 1989”;

Act

- (c) dengan menggantikan perenggan (a) dan (b) subseksyen (1) dengan yang berikut:

“(a) grant loans to such institution against the security of its own or any shares or any other sufficient security;

(b) grant loans to any licensed institution to purchase any shares or the whole or any part of the properties and liabilities of such institution; or

(c) purchase any shares of such institution for the purpose of controlling the business of such institution.”;

- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan “, section 33A of the Finance Companies Act, 1969 and section 39A of the Banking Act, 1973” dalam subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan “and section 78 of the Banking and Financial Institutions Act 1989”;

- (e) dengan memasukkan, selepas perkataan “persons” dalam subseksyen (3), perkataan-perkataan “as may be”; dan

- (f) dengan menggantikan subseksyen (4) dengan yang berikut:

“(4) The persons appointed under subsection (3) shall be paid by the Bank such remuneration and allowances as may be specified in writing by the Minister.”.

Pindaan
seksyen 31B.

- 17. (1)** Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan seksyen 31B dengan yang berikut:

“Power of Bank to make an order in respect of a deposit-taker to protect the interests of its depositors, etc.

31B. (1) The Bank may, with the concurrence of the Minister, if it is satisfied that—

(a) a deposit-taker—

(i) has become, or is likely to become, unable to meet all or any of its obligations; or

(ii) is about to suspend, or has suspended, payment to any extent; and

(b) it is consequently necessary to take action under this section for the purpose of—

(i) securing or maintaining the financial stability of the Federation; and

(ii) the protection of the interests of depositors in the deposit-taker,

by order published in the *Gazette*, make all or any of the following provisions:

(aa) provide for the Bank—

(i) to purchase any shares of a licensed finance company;

(ii) to make an advance of its funds to a licensed finance company, repayable with or without interest, for the purpose of being utilised by the licensed finance company solely to acquire the property and liabilities of the deposit-taker, or the interests of the depositors in the deposit-taker; or

(iii) to make an advance of its funds to a bank incorporated in the Federation, repayable with or without interest, to be utilised by the bank solely to acquire a licensed finance company which, thereafter, shall acquire the property and liabilities of the deposit-taker or the interests of the depositors in the deposit-taker; and

(bb) provide for the depositors, in exchange for their interests in the deposit-taker, to be given shares in the licensed finance company referred to in subparagraph (i), (ii), or (iii), as the case may be, of paragraph (ad).

(2) An order under subsection (1) shall not be made by the Bank unless—

- (a) the consent of the deposit-taker has been obtained;
- (b) the available unencumbered assets of the deposit-taker are insufficient to meet its deposit-liabilities; and
- (c) the consents of the depositors have been obtained, except where, on the application of the Bank to the High Court by way of *ex parte* originating summons, it is ordered by the High Court that such consents be dispensed with:

Provided that the above provisions shall not apply to any amendment or revocation of the original order made under subsection (1).

(3) Where the Bank makes an order under subsection (1), the order shall constitute sufficient authority for the Bank or any other person named or described in the order to do all or any of the acts or things as may be required or authorised to be done by the Bank or such person under the terms of the order, and to do all other acts and things as may be reasonably incidental to, or reasonably necessary to be done, to give effect to such terms.

(4) For the purpose only of giving effect to the terms of an order under subsection (1), the Bank may authorise the licensed finance

company referred to in the order by virtue of subparagraph (i), (ii) or (iii), as the case may be, of paragraph (aa) of subsection (1), to—

- (a) undertake a reconstruction exercise;
- (b) purchase and acquire the property and liabilities of the deposit-taker and the interests of the depositors in the deposit-taker;
- (c) enter into such arrangement, agreement or transaction with the deposit-taker or its depositors as may be necessary, expedient or desirable; or
- (d) do any other act or thing which is not inconsistent with the order, which, in the opinion of the Bank, is required to be done to ensure the successful implementation of the order.

(5) An order under subsection (1) may provide for all or any of the following:

- (a) the date on and from which the order shall take effect, being a date earlier or later than the date of the making of the order (hereinafter in this section referred to as “the transfer date”);
- (b) the vesting of any property held by the transferor either alone or jointly with any other person in the transferee either alone or, as the case may be, jointly with such other person, on and from the transfer date, in the same capacity, upon the trusts, and with and subject to the powers, provisions and liabilities applicable thereto respectively;

- (c) for any existing instrument, whether in the form of a deed, will or otherwise, or order of any court, under or by virtue of which any property became vested in the transferor, to be construed and to have effect as if for any reference therein to the transferor there were substituted a reference to the transferee;
- (d) for any existing contract or agreement to which the transferor was a party to have effect as if the transferee had been a party thereto instead of the transferor;
- (e) for any account between the transferor and its customer, including a depositor, to become an account between the transferee and the customer or depositor, subject to the conditions and incidents as theretofore, and for such account to be deemed for all purposes to be a single continuing account;
- (f) for any existing instruction, order, direction, mandate, power of attorney, authority, undertaking or consent, whether or not in relation to an account, given to the transferor, either alone or jointly with another person, to have effect, in respect of anything due to be done as if given to the transferee either alone or, as the case may be, jointly with the other person;
- (g) for any negotiable instrument or order for payment of money drawn on, or given to, or accepted or endorsed by, the transferor or payable at the place of business of the transferor, whether so drawn, given, accepted or endorsed before, on, or after, the transfer date, to have the same effect on and from the

transfer date, as if it had been drawn on, or given to, or accepted or endorsed by, the transferee or were payable at the place of business of the transferee;

- (h) for the custody of any document, goods or thing held by the transferor as bailee immediately before the transfer date to pass to the transferee and the rights and obligations of the transferor under any contract of bailment relating to any such document, goods or thing to be transferred to the transferee;
- (i) for any security held immediately before the transfer date by the transferor, or by a nominee of, or trustee for, the transferor, as security for the payment or discharge of any liability of any persons to be held by the transferee or, as the case may be, to be held by that nominee or trustee as the nominee of, or trustee for, the transferee, and to the extent of those liabilities, be available to the transferee as security for the payment or discharge of those liabilities; and where any such security extends to future advances or future liabilities, to be held by, and to be available as aforesaid to, the transferee as security for future advances by, and future liabilities to, the transferee in the same manner in all respects as future advances by, or future liabilities to, the transferor were secured thereby immediately before the transfer date;
- (j) where any right or liability of the transferor is transferred to the transferee, for the transferee to have the same rights, powers and remedies

(and in particular the same rights and powers as to taking or resisting legal proceedings or making or resisting applications to any authority) for ascertaining, protecting or enforcing that right or resisting that liability as if it had at all times been a right or liability of the transferee, including those rights or liabilities in respect of any legal proceedings or applications to any authority pending immediately before the transfer date by or against the transferor;

- (k) any judgment or award obtained by or against the transferor and not fully satisfied before the transfer date to be enforceable by or, as the case may be, against the transferee; and
- (l) for all and every such incidental, consequential and supplemental matters as are necessary, expedient, or desirable, to give full force and effect to the terms of the order.

(6) Where the order under subsection (1) provides for the transfer of any property vested in or held by, or any liabilities suffered by, the transferor, either alone or jointly with any other person, then, by virtue of the order, that property and those liabilities shall, subject to subsection (8), on and from the transfer date, become vested in or held by, or be suffered by, the transferee, either alone or jointly with such other person, as the case may be.

(7) The Bank shall, within thirty days of the publication of an order in the *Gazette* under subsection (1), lodge a copy of the order with—

- (a) the Registrar of Companies;

- (b) the Registrar-General of Co-operative Societies in West Malaysia, or the respective Registrar of Co-operative Societies in Sabah or Sarawak, or the Registrar of Farmers' Organizations, or the Registrar of Fishermen's Associations, as may be relevant, where the deposit-taker to which the order relates is a co-operative society;
- (c) any other authority, person, or body which is responsible for the registration, licensing, or otherwise of the deposit-taker to which the order relates; and
- (d) the appropriate authority, if any, concerned with the registration or recording of dealings in any movable property, or interest in any movable property, transferred pursuant to the order.

(8) Any provision in any order under subsection (1) providing for the transfer of any alienated land, or any share or interest in any alienated land, to any person shall not have effect unless the transferee makes an application to the High Court by way of an *ex parte* originating summons for an order of the High Court vesting such alienated land, or such share or interest in alienated land, in the transferee, pursuant to the order under subsection (1), and where the High Court grants an order to vest the same in the transferee—

- (a) the High Court shall, where the alienated land is in West Malaysia, pursuant to section 420 (2) of the National Land Code, cause a copy of such order to be served on the Registrar of Titles or the Land Administrator, as

the case may be, immediately after the making of such order so that the Registrar of Titles or the Land Administrator, as the case may be, gives effect to the provisions of subsections (2), (3) and (4) of the said section 420;

(b) where the alienated land is in Sabah, the transferee shall, as soon as practicable after such order has been made, present such order to the Registrar of Titles for registration of the transferee as the registered owner of such alienated land, or of such share or interest in alienated land, as provided under section 114 (2) of the Land Ordinance of Sabah; or

*Sabah Cap.
68.*

(c) where the alienated land is in Sarawak, the transferee shall, as soon as practicable after such order has been made, produce an authenticated copy of such order to the Registrar for the registration of the vesting of such alienated land, or of such share or interest in alienated land, in the transferee, as provided under section 171 of the Land Code of Sarawak.

*Swk.
Cap. 81.*

(9) An order under subsection (1) may relate to any property or business of the transferor in any country, territory or place outside Malaysia and, if it so relates, effect may be given to it in accordance with the law applicable in such country, territory or place.

(10) Without prejudice to paragraphs (a) and (c) of subsection (2), an order under subsection (1) shall be legally binding on all persons to whom the order is directed or who are affected thereby, regardless that the person to whom it is directed or who is affected by it had no notice of any of the circumstances which led to the making of the

order, or had no opportunity to make any representation thereon to, or to be heard thereon by, the Bank.

(11) Where, pursuant to subparagraph (i) of paragraph (aa) of subsection (1), the Bank purchases any shares of a licensed finance company, it shall dispose of any shares it may continue to hold after the order under subsection (1) under which such shares were purchased has been given effect to, and the Bank is satisfied that the circumstances referred to in paragraph (a) of subsection (1), and the purposes mentioned in paragraph (b) of that subsection, no longer exist.

(12) For the purposes of this section—

Act

- (a) “deposit”, “depositor”, “liabilities”, “licensed finance company”, and “property” have the respective meaning assigned thereto in section 2 (1) of the Banking and Financial Institutions Act 1989, with the definition of “deposit” modified in the manner provided under section 25 (3) of that Act;
- (b) “business” and “security” have the respective meaning assigned thereto in section 50 (8) of the Banking and Financial Institutions Act 1989; and
- (c) “deposit-taker” means (without prejudice to paragraphs (i) and (ii) of this definition) any person who takes, receives, or accepts, a deposit in contravention of section 25 of the Banking and Financial Institutions Act 1989 and includes—
 - (i) a co-operative society as defined in that Act; or

Act 81.

(ii) a pawnbroker as defined in the Pawnbrokers Act 1972.

(13) The provisions of this section shall have full force and effect notwithstanding—

(a) anything inconsistent therewith or contrary thereto contained in any other provision of this Ordinance;

(b) anything contained in the written law by or under which the deposit-taker is registered, incorporated, established, appointed or constituted; and

(c) anything contained in any other written law, other than the Constitution.”.

(2) Penggantian seksyen 31B Ordinan melalui subseksyen (1) dengan seksyen 31B sebagaimana yang dinyatakan di bawah subseksyen (1), tidaklah dengan apa cara jua pun atau setakat mana jua pun menyentuh keesahan dan perjalanan kuatkuasa berterusan mana-mana perintah yang dibuat oleh Bank di bawah seksyen 31B Ordinan sebagaimana ia berbunyi sebelum penggantianannya oleh subseksyen (1), dan perintah sedemikian hendaklah, selepas mula berkuatkuasanya Akta ini, disifatkan telah dibuat di bawah seksyen 31B sebagaimana yang dinyatakan di bawah subseksyen (1) dan, dengan demikian, hendaklah berkuatkuasa di bawah seksyen itu, dan sebarang kesulitan yang timbul berkaitan dengan ini bolehlah dihapuskan oleh Bank dengan membuat pindaan kepada perintah itu dengan persetujuan Menteri.

Pindaan
seksyen 31c.

18. Seksyen 31c Ordinan adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perkataan-perkataan—

“pursuant to—

(a) paragraph (e) of subsection (2) of section 39 of the Banking Act 1973; or

(b) paragraph (iii) of section 33 of the Finance Companies Act 1969,”

dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “, under section 73 (2) (a) of the Banking and Financial Institutions Act 1989,”; dan

- (b) dengan menggantikan perenggan (b) subseksyen (4) dengan yang berikut:

“(b) “financial institution” means an Islamic bank, a licensed local institution as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989, or an institution in respect of which the Minister has made an order under section 24 (1) or 93 (1) of that Act, respectively.”.

19. Seksyen 32 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan “another bank” dalam subseksyen (3) dengan perkataan-perkataan “any banking institution”. Pindaan seksyen 32.

20. Seksyen 34 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 34.

- (a) dengan menggantikan subseksyen (1) dengan yang berikut:

“(1) The Board shall keep the Minister informed of—

(a) the monetary and banking policy;

(b) the policies in respect of institutions in relation to which the Bank is conferred with powers under the Insurance Act 1963, the Islamic Banking Act 1983, the Takaful Act 1984, and the Banking and Financial Institutions Act 1989; and

Act 89.

Act 276.

Act 312.

Act

(c) the policies in respect of the Exchange Control Act 1953,

Act 17.

pursued or intended to be pursued by the Bank.”;

- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “monetary and banking policy” di mana ia mula-mula terdapat dalam subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan “any of the aforesaid policies”; dan
- (c) dengan menggantikan perkataan-perkataan “as to the monetary and banking policy to be pursued by the Bank” dalam subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan “relating to such policies”.

Pindaan
tajuk
kepada
Bahagian VII.

21. Tajuk kepada Bahagian VII Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan “THE BANKS” dengan perkataan-perkataan “BANKING AND OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS”.

Pindaan
seksyen 35.

22. Seksyen 35 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “other banks” dalam nota birai dan dalam seksyen itu dengan perkataan-perkataan “banking institutions and other financial institutions”; dan
- (b) dengan memasukkan selepas perkataan “banking”—
 - (i) dalam perenggan (a), perkataan-perkataan “and financial”; dan
 - (ii) dalam perenggan (b), perkataan-perkataan “and finance”.

Pindaan
seksyen 37.

23. Seksyen 37 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan “banks” dalam nota birai dan di mana ia mula-mula terdapat dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “banking institutions, other financial institutions or institutions or persons as specified in paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e)”;

- (b) dengan menggantikan perkataan “banks” dalam perenggan (a) subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “banking institutions”;
- (c) dengan menggantikan perenggan (b) subseksyen (1) dengan yang berikut:

“(b) in the case of banking institutions other than Islamic banks, the rates of interest payable to or by, the rates of discount chargeable by, or the rates of commission and other charges payable to, such banking institutions;”;

- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan “each bank” dan “each bank’s” dalam perenggan (c) subseksyen (1) masing-masing dengan perkataan-perkataan “each banking institution” dan “such banking institution’s”;
- (e) dengan menggantikan noktah di hujung perenggan (d) subseksyen (1) dengan koma bertitik, dan memasukkan selepas perenggan itu, perenggan baru (e) yang berikut:

“(e) any other matter relating to—

- (i) the supervision and regulation of banking institutions and other financial institutions pursuant to this Ordinance, the Islamic Banking Act 1983 or the Banking and Financial Institutions Act 1989;
Act 276.
Act
- (ii) the supervision and regulation of institutions and other persons pursuant to the Insurance Act 1963 or the Takaful Act 1984; or
Act 89.
Act 312.

- (iii) monetary policy to be given effect to by banking institutions, other financial institutions or other institutions or persons,

whether or not such matter is similar to those specified in paragraphs (a), (b), (c) and (d).”;

- (f) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banks”, “the banks” dan “the bank” dalam subseksyen (2) masing-masing dengan perkataan-perkataan “banking institutions”, “such banking institutions” dan “such banking institution”; dan
- (g) dengan menggantikan perkataan-perkataan “each bank” dan “the bank” di mana-mana jua terdapat dalam subseksyen (3) dengan perkataan-perkataan “such banking institution”.

Pindaan
seksyen 38.

24. Seksyen 38 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan “banks” dalam nota birai dan dalam seksyen itu dengan perkataan-perkataan “banking institutions”.

Pindaan
seksyen 39.

25. Seksyen 39 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banks or other persons” dalam nota birai dengan perkataan-perkataan “banking institutions, etc.”;
- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “each bank or person or class of persons” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “any institution or person referred to in section 37 or any person or class of persons referred to in section 38”; dan
- (c) dengan menggantikan perkataan-perkataan “bank” dan “banks” di mana-mana jua

terdapat dalam subseksyen (2) masing-masing dengan perkataan-perkataan “banking institution” dan “banking institutions”.

26. Seksyen 40 Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan “a bank” dalam perenggan (b) dengan perkataan-perkataan “any institution or person referred to in section 37 or 38”. Pindaan seksyen 40.

27. Ordinan adalah dipinda dengan menggantikan seksyen 41 dengan yang berikut: Pindaan seksyen 41.

“No discrimination in directions.

Act

41. The Bank shall not discriminate among licensed banks, licensed merchant banks, or licensed finance companies, (as defined in the Banking and Financial Institutions Act 1989), respectively, or among Islamic banks, in any directions issued under section 39 in regard to the policy to be followed by such banking institutions in granting advances or extending credit facilities or, in the case of banking institutions other than Islamic banks, the rates of interest payable to or by such banking institutions, or the rates of discount chargeable by such banking institutions:

Provided that the Bank may provide in such directions for different classes, categories or descriptions of licensed banks, licensed merchant banks, or licensed finance companies, respectively, such different proportions of their deposits as the Bank may specify which may be used for granting advances or extending credit facilities in such different proportions for such different purposes as the Bank may specify, and the Bank may determine such classes, categories or descriptions by reference to the size or location of the banking institution or to both,

size being measured in relation to the number of branches, any or all categories of assets and liabilities, of the banking institution, or any combination thereof.”.

Pindaan
seksyen 42.

28. Seksyen 42 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan “banks” dalam nota birai dengan perkataan-perkataan “banking and other financial institutions”; dan
- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “a bank carrying on business under the Banking Act, 1973 or the Islamic Banking Act, 1983 and to a company licensed under the Finance Companies Act, 1969” di dalamnya dengan perkataan-perkataan “any banking institution or other financial institution”.

Pindaan
seksyen 43.

29. Seksyen 43 Ordinan adalah dipinda—

- (a) dengan menggantikan perkataan “banks” dalam nota birai dengan perkataan-perkataan “banking and other financial institutions”;
- (b) dengan memasukkan, selepas perkataan “credit” dalam subseksyen (1), perkataan-perkataan “or payment”;
- (c) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banks carrying on business in the Federation” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “banking institutions and other financial institutions”;
- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan “banks operating in the Federation” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “such institutions”; dan

- (e) dengan menggantikan perkataan “bank” dalam subseksyen (2) dengan perkataan-perkataan “banking institution or other financial institution”.

30. Seksyen 49 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 49.

- (a) dengan menggantikan nota birai dengan yang berikut:

“Loans and scholarships to officers and employees, and scholarships and study loans to other persons.”;

- (b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Subject to subsections (2) and (3)” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “Without prejudice to subsections (5) and (6) of section 15, but subject to subsections (2), (3) and (4) of this section”; dan

- (c) dengan memasukkan, selepas subseksyen (3), subseksyen baru (4) yang berikut:

“(4) The Bank may grant study loans or scholarships to any officer or employee of the Bank or any child (including a step-child or adopted child) of such officer or employee, or to any suitable person, in accordance with such terms and conditions as may be approved by the Board generally or in any particular case.”.

31. Seksyen 51 Ordinan adalah dipinda—

Pindaan
seksyen 51.

- (a) dengan menggantikan perkataan “bank” dalam subseksyen (1) dengan perkataan-perkataan “banking institution or other financial institution”;

- (b) dengan menggantikan perkataan "bank" dalam subseksyen (3) dengan perkataan-perkataan "institution or person referred to in section 37";
- (c) dengan menggantikan perkataan "bank" di mana-mana jua terdapat dalam subseksyen (4) dengan perkataan-perkataan "banking institution";
- (d) dengan menggantikan perkataan-perkataan "six months" dalam subseksyen (5) dengan perkataan-perkataan "three years";
- (e) dengan menggantikan perkataan-perkataan "one thousand" di mana-mana jua terdapat dalam seksyen itu dengan perkataan-perkataan "five thousand";
- (f) dengan menggantikan perkataan-perkataan "five thousand" di mana-mana jua terdapat dalam seksyen itu dengan perkataan-perkataan "five hundred thousand"; dan
- (g) dengan memasukkan selepas subseksyen (6), subseksyen baru (7) yang berikut:

"(7) Any person who fails to comply with any requirement of the Bank under subsection (5) of section 30 or who contravenes subsection (6) of section 30 shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding fifty thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both."

32. Ordinan adalah dipinda dengan memasukkan, selepas seksyen 53, seksyen baru 53A yang berikut: Seksyen
baru 53A.

“Bank
may be
represented
by director,
officer or
employee of
Bank in civil
proceedings.

53A. Notwithstanding the provisions of any written law—

(a) in any civil proceedings by or against the Bank; or

(b) in any other civil proceedings in which the Bank is required or permitted by the court to be represented, or to be heard, or is otherwise entitled to be represented or to be heard,

any director, officer or employee of the Bank authorised by the Governor for the purpose, may, on behalf of the Bank, institute such proceedings or appear as an advocate therein and may make all appearances and applications and do all acts in respect of such proceedings on behalf of the Bank.”.

BAHAGIAN III

PINDAAN-PINDAAN KEPADA AKTA KAWALAN PERTUKARAN WANG 1953

33. (1) Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 adalah dipinda dengan menggantikan nota birai, dan subseksyen (1), kepada seksyen 3 dengan yang berikut: Pindaan
seksyen 3.
Akta 17.

“Bank
Negara
Malaysia to
be respon-
sible for
administra-
tion, etc. of
this Act, and
Governor of
Bank Negara
Malaysia to
be Controller
of Foreign
Exchange
and to
appoint
other
officers.

3. (1) Bank Negara Malaysia shall be responsible for administering, enforcing, carrying out, and giving effect to, the provisions of this Act and the Governor of Bank Negara Malaysia shall be the Controller of Foreign Exchange for the purposes of this Act and shall exercise, discharge, and perform on behalf of Bank Negara Malaysia, the powers, duties and functions conferred on the Controller under this Act.”.

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat kepada seksyen 3 Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 oleh subseksyen (1) hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 28hb Julai 1966.

BAHAGIAN IV

PINDAAN-PINDAAN KEPADA AKTA INSURANS 1963

Pindaan
seksyen 35.
Akta 89.

34. (1) Akta Insurans 1963 adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan nota birai, dan subseksyen (1), kepada seksyen 35 dengan yang berikut:

“Central Bank to be responsible for administration, etc. of this Act, and Governor of Central Bank to be Director General of Insurance.

35. (1) The Central Bank shall be responsible for administering, enforcing, carrying out, and giving effect to, the provisions of this Act and the Governor of the Central Bank shall be the Director General of Insurance and shall exercise, discharge and perform on behalf of the Central Bank, the powers, duties and functions conferred on the Director General under this Act.”; dan

(b) dengan memotong subseksyen (2) seksyen 35.

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat kepada seksyen 35 Akta Insurans 1963 oleh subseksyen (1) hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Mei 1988.

BAHAGIAN V

PINDAAN-PINDAAN KEPADA AKTA TAKAFUL 1984

35. (1) Akta Takaful 1984 adalah dipinda dengan menggantikan nota birai, dan subseksyen (1), kepada seksyen 54 dengan yang berikut:

Pindaan
seksyen
54.
Akta 312.

“Bank Negara bertanggungjawab terhadap pentadbiran, dll. Akta ini dan Gabenor Bank Negara sebagai Ketua Pengarah Takaful. 54. (1) Bank Negara hendaklah bertanggungjawab bagi mentadbirkan, menguatkuasakan, menjalankan dan melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta ini dan Gabenor Bank Negara adalah Ketua Pengarah Takaful dan hendaklah menjalankan, menunaikan dan melaksanakan bagi pihak Bank Negara, kuasa-kuasa, kewajipan-kewajipan dan fungsi-fungsi yang diberikan kepada Ketua Pengarah di bawah Akta ini.”

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat kepada seksyen 54 Akta Takaful 1984 oleh subseksyen (1) hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Mei 1988.

HURAIAN

Rang Undang-Undang ini bertujuan meminda Ordinan Bank Negara Malaysia 1958, Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963 dan Akta Takaful 1984, dan untuk membuat peruntukan mengenai perkara-perkara yang bersampingan atau berkaitan dengannya.

BAHAGIAN I

2. *Fasal 1* bertujuan membuat peruntukan mengenai dua perkara permulaan, iaitu, tajuk ringkas bagi Akta dan permulaan kuatkuasanya. Akta hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh yang ditetapkan oleh Menteri melalui pemberitahuan dalam *Warta*.

BAHAGIAN II

3. Bahagian II mengandungi pindaan-pindaan yang hendak dibuat oleh Rang Undang-Undang ini kepada Ordinan Bank Negara Malaysia 1958 (kemudian daripada ini disebut “*Ordinan*”).

4. *Fasal 3* bertujuan membuat pindaan-pindaan kepada seksyen 2 Ordinan yang mengandungi takrif perkataan-perkataan dan

ungkapan-ungkapan yang digunakan dalam Ordinan. Kebanyakan daripada pindaan yang dibuat itu berbangkit daripada Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 dan juga daripada perkataan-perkataan dan ungkapan-ungkapan yang digunakan dalam Ordinan yang membuat rujukan kepada Akta Bank 1973 dan Akta Syarikat Kewangan 1969 yang kedua-duanya dimansuhkan di bawah Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Perenggan (a) *fasal 3* menggantikan takrif "bank" dengan takrif baru yang mengambil kira, antara lain, takrif "licensed bank" dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 dan takrif "bank Islam" dalam Akta Bank Islam 1983.

Perenggan (b) *fasal* ini bertujuan membuat peruntukan mengenai takrif "banking institution" yang ditakrifkan sebagai bererti suatu bank berlesen, bank saudagar berlesen, atau suatu syarikat kewangan berlesen sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989, atau bank Islam sebagaimana yang ditakrifkan dalam Akta Bank Islam 1983. Takrif baru ini dikehendaki memandangkan peruntukan-peruntukan Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 yang membuat peruntukan mengenai pelesenan bank-bank, bank-bank saudagar dan syarikat-syarikat kewangan dan yang mengandungi takrif-takrif perniagaan bagi ketiga-tiga kategori institusi ini.

Perenggan (c) *fasal* ini membuat peruntukan mengenai kemasukan takrif "licensed institution" iaitu suatu takrif baru yang berhubungan dengan takrif "licensed institution" dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Perenggan (d) *fasal* ini membuat peruntukan mengenai kemasukan takrif-takrif "other financial institutions" dan "record of balance of payments" yang merupakan takrif-takrif baru. Ungkapan-ungkapan yang digunakan dalam perenggan (a) dan (b) takrif "other financial institutions" adalah berasaskan takrif-takrif dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989. Takrif "record of balance of payments" diperlukan bagi peruntukan-peruntukan baru yang berhubungan dengan imbalan pembayaran yang dimasukkan ke dalam seksyen 30 Ordinan melalui *subfasal (2) fasal 14*.

Perenggan (e) *fasal* ini membuat peruntukan mengenai penggantian perkataan "bank" yang terdapat dalam takrif-takrif tertentu dalam seksyen 2 Ordinan dengan ungkapan "banking institution".

5. *Fasal 4 (1)* bertujuan meminda seksyen 9 Ordinan dengan memasukkan subseksyen baru (5) yang bertujuan untuk menghapuskan apa-apa percanggahan yang mungkin wujud di antara subseksyen (3) seksyen 9 dengan undang-undang lain yang

tertentu yang menurutnya Gabenor Bank Negara dilantik dengan berbagai-bagai gelaran jawatan sebagaimana yang dinyatakan dalam undang-undang itu dan diberikan kuasa, tugas dan fungsi di bawah undang-undang itu.

Subfasal (2) bertujuan memperuntukkan kuatkuasa kebelakangan kepada subseksyen baru (5) tersebut dalam seksyen 9 Ordinan mulai dari tarikh mula berkuatkuasanya Ordinan.

6. *Fasal 5* bertujuan meminda seksyen 11 Ordinan dengan menggantikan perenggan (b) subseksyen (1). Pindaan ini berbangkit daripada Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 dan takrif-takrif perkataan "officer" dan "director" dalam pemakaiannya bagi "banking institutions" dan "other financial institutions" sebagaimana yang hendak ditakrifkan dalam Ordinan, masing-masing di bawah *fasal 3 (b)* dan (d). Perenggan (b) tersebut sebagaimana yang hendak digantikan juga bertujuan untuk menyelaraskan peruntukan-peruntutannya dengan proviso kepada seksyen 9 (3) Ordinan.

Fasal ini juga bertujuan menggantikan perenggan (c) subseksyen (1) seksyen 11 Ordinan supaya ianya selaras dengan takrif "public officer" dalam Ordinan Tafsiran dan Fasal-Fasal Am 1948 dan peruntukan-peruntukan Perlembagaan berhubung dengan perkhidmatan-perkhidmatan awam.

Perenggan (b) dan (c) subseksyen (1) seksyen 11 Ordinan yang digantikan seperti yang tersebut dahulu juga bertujuan menjelaskan bahawa kehilangan kelayakan yang dinyatakan di dalamnya akan terpakai jika kehilangan kelayakan itu timbul selepas perlantikan Gabenor, Timbalan Gabenor atau pengarah lain Bank, semasa tempoh dia memegang jawatan sedemikian.

7. *Fasal 6* bertujuan meminda perenggan (a) subseksyen (2) seksyen 14 Ordinan untuk menjelaskan bahawa seseorang pengarah adalah dilarang menghadiri sesuatu mesyuarat Lembaga bila mana perkara mengenai kontrak yang di dalamnya dia mempunyai kepentingan sedang ditimbangteliti.

8. *Fasal 7* bertujuan meminda seksyen 15 Ordinan untuk menghapuskan percanggahan di antara subseksyen (5) seksyen 15 dengan seksyen 49 Ordinan, kerana seksyen 49 memperkatakan tentang wang Bank yang terletakhak secara benefisial pada Bank, sementara subseksyen (5) tersebut memperkatakan tentang wang yang disenggarakan dalam akaun amanah dan dipegang oleh Bank sebagai amanah untuk faedah pegawai-pegawai dan pekerja-pekerja Bank, serta tanggungan mereka.

Oleh kerana itu, subseksyen baru (6) telah dimasukkan untuk membuat peruntukan supaya wang amanah ini digunakan bagi maksud-maksud yang berfaedah kepada kebajikan pegawai-pegawai dan pekerja-pekerja Bank, serta tanggungan mereka. Maksud-maksud itu hendaklah diperuntukkan dari semasa ke semasa dalam arahan amanah yang akan dikeluarkan oleh Lembaga dengan kelulusan Menteri. Arahan amanah ini boleh membuat peruntukan mengenai cara dan prosedur untuk membuat pemberian, memberi pinjaman dan membuat pembayaran-pembayaran lain daripada akaun amanah itu.

9. *Fasal 8 (b)* bertujuan meminda seksyen 16 Ordinan untuk memperuntukkan bahawa peruntukan-peruntukan kerahsiaan dalam seksyen 16 terpakai bukan sahaja bagi bank-bank tetapi juga bagi institusi-institusi bank yang lain, iaitu, bank-bank saudagar dan syarikat-syarikat kewangan serta bagi berbagai-bagai "institusi kewangan lain" sebagaimana yang ditakrifkan di bawah *fasal 3 (d)*. *Fasal 8 (a)* membuat suatu pindaan yang berbangkit daripada kemasukan seksyen baru 16A ke dalam Ordinan melalui *fasal 9*.

10. *Fasal 9 (1)* bertujuan memasukkan seksyen baru 16A ke dalam Ordinan. Subseksyen (1) seksyen ini memberi kuasa kepada Bank untuk memberi maklumat kepada seorang pegawai polis mengenai apa-apa kesalahan yang disyaki telah dilakukan oleh mana-mana orang, di mana syak itu telah timbul semasa menjalankan kuasa-kuasa Bank, menunaikan tugas-tugasnya, atau melaksanakan fungsi-fungsinya, di bawah Ordinan, Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963, Akta Bank Islam 1983, Akta Takaful 1984, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989, atau di bawah mana-mana jua pun undang-undang bertulis lain. Seksyen ini juga memberi kuasa kepada Bank untuk menyampaikan maklumat berhubungan dengan kesalahan itu kepada mana-mana institusi bank, atau mana-mana institusi kewangan lain atau orang lain yang terjejas oleh kesalahan itu, atau kepada mana-mana pihak berkuasa atau orang yang diberi kuasa untuk menyiasat di bawah, atau menguatkuasakan, peruntukan-peruntukan undang-undang yang di bawahnya Bank mengesyaki kesalahan itu telah dilakukan.

Subseksyen (2) seksyen baru 16A memastikan bahawa subseksyen (1) itu hendaklah mempunyai kesan dan kuatkuasa sepenuhnya walau apa pun apa-apa jua yang tak konsisten atau berlawanan dengannya dalam undang-undang yang disebutkan dalam subseksyen (1), atau dalam mana-mana undang-undang bertulis lain.

11. *Fasal 10* bertujuan meminda seksyen 20 Ordinan dengan menggantikan perkataan "bank," dengan perkataan-perkataan "or banking institution or other financial institution, or"

berbangkit daripada peruntukan-peruntukan dan takrif-takrif yang terkandung dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

12. *Fasal 11* bertujuan meminda seksyen 24 Ordinan untuk memperuntukkan bahawa wang kertas yang cacat tidak sah diperlakukan.

13. *Fasal 12* Ordinan bertujuan meminda seksyen 25 Ordinan berbangkit daripada pindaan kepada seksyen 24 melalui *fasal 11*. Pindaan yang dicadangkan itu bertujuan membuat peruntukan mengenai hal keadaan di mana wang kertas hendaklah disifatkan telah menjadi cacat, dan oleh itu tidak lagi sah diperlakukan.

14. *Fasal 13* bertujuan membuat pindaan-pindaan tertentu kepada seksyen 27 Ordinan yang berbangkit daripada pindaan-pindaan kepada seksyen 24 dan 25 berhubungan dengan wang kertas cacat yang tidak lagi sah diperlakukan.

15. *Fasal 14 (1)* bertujuan membuat, antara lain, pindaan-pindaan tertentu kepada seksyen 30 Ordinan yang berbangkit daripada peruntukan-peruntukan dan takrif-takrif yang terkandung dalam Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Subfasal (1) (c) bertujuan meminda perenggan (*mm*) subseksyen (1) seksyen 30 Ordinan untuk memberi kuasa kepada Bank untuk memberi apa-apa tanggung rugi dalam mana-mana mata wang, di dalam dan di luar Persekutuan, atas terma-terma dan syarat-syarat yang disifatkan patut oleh Bank.

Subfasal (1) (g) bertujuan memotong perenggan (*t*), (*tt*), dan (*ttt*) subseksyen (1) seksyen 30 Ordinan berbangkit daripada subseksyen baru (3) yang dimasukkan ke dalam seksyen 30 tersebut melalui *subfasal (2)*. Subseksyen baru (3) seksyen 30 menjelaskan keadaan yang wujud tentang dengan tugas-tugas Bank berkenaan dengan Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963, Akta Bank Islam 1983, Akta Takaful 1984 dan Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Subfasal (2) juga memasukkan subseksyen baru (4) hingga (9) ke dalam seksyen 30 Ordinan yang menghendaki bank menyenggarakan rekod imbalan pembayaran dan memberi kuasa kepadanya untuk memperoleh maklumat, statistik dan dokumen-dokumen yang berhubungan dengannya.

Subfasal (3) bertujuan menjelaskan bahawa peruntukan-peruntukan baru subseksyen (3) seksyen 30 Ordinan yang disebutkan di atas hendaklah disifatkan telah berkuatkuasa

berhubungan dengan Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 mulai dari 28hb Julai 1966 apabila Gabenor Bank telah dilantik melalui satu pindaan kepada Akta itu sebagai Pengawal Pertukaran Wang Asing, berhubungan dengan Akta Insurans 1963 dan Akta Takaful 1984, mulai dari 1hb Mei 1988 apabila Gabenor Bank telah dilantik melalui pindaan kepada Akta-Akta itu, masing-masing sebagai Ketua Pengarah Insurans dan Ketua Pengarah Takaful, dan berhubungan dengan Akta Bank Islam 1983 dan Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989, masing-masing mulai dari tarikh mula berkuatkuasanya Akta-Akta itu.

16. *Fasal 15 (a)* bertujuan membuat pindaan kepada seksyen 31 Ordinan yang berbangkit daripada peruntukan-peruntukan bagi, dan takrif-takrif yang terkandung dalam, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Fasal 15 (b) bertujuan memasukkan proviso kepada perenggan (e) seksyen 31. Proviso ini bertujuan untuk membolehkan Bank memberi pajakan dan sewaan harta tak alih yang dipunyai oleh Bank yang tidak diperlukan dengan serta-merta bagi maksud-maksud yang disebutkan dalam perenggan (e) tersebut yang kerananya ia dibeli, diperolehi atau dipajak, dan juga bagi harta tak alih yang diperolehi sebagai jaminan di bawah proviso kepada perenggan (d) seksyen 31 yang tidak boleh dijual.

17. *Fasal 16* bertujuan meminda seksyen 31A Ordinan. Pindaan-pindaan yang dibuat oleh *subfasal (a), (b), (c) dan (d)* adalah terutamanya berbangkit daripada peruntukan-peruntukan bagi, dan takrif-takrif yang terkandung dalam, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Subfasal (f) bertujuan menggantikan subseksyen (4) seksyen 31A Ordinan yang sedia ada yang telah menjadi luarguna, dengan subseksyen (4) yang membuat peruntukan mengenai pembayaran saraan dan elaun-elaun yang ditetapkan secara bertulis oleh Menteri kepada anggota-anggota Panel Penasihat yang ditubuhkan di bawah subseksyen (2) seksyen 31A tersebut.

18. *Fasal 17 (1)* bertujuan menggantikan seksyen 31B Ordinan. Seksyen 31B, sebagaimana yang digantikan sedemikian, memberi Bank kuasa untuk membuat, dengan persetujuan Menteri, melalui perintah yang disiarkan dalam *Warta*, peruntukan-peruntukan bagi melindungi kepentingan pendeposit-pendeposit dalam pengambil deposit sebagaimana yang ditakrifkan di bawah subseksyen (12) (c) seksyen itu, dan untuk menjamin atau mengekalkan kestabilan kewangan Persekutuan jika pengambil deposit itu telah menjadi atau mungkin menjadi tidak mampu menunaikan kesemua atau mana-mana obligasinya atau telah atau hampir hendak menggantung pembayaran setakat mana pun.

Perintah itu boleh memberi kuasa kepada Bank untuk membeli syer-syer sesuatu syarikat kewangan berlesen, atau membuat pendahuluan wangnya kepada sesuatu syarikat kewangan berlesen untuk digunakan olehnya semata-mata bagi memperoleh harta dan liabiliti-liabiliti pengambil deposit, atau membuat pendahuluan wangnya kepada sesuatu bank yang diperbadankan di Persekutuan untuk digunakan olehnya semata-mata untuk memperoleh sesuatu syarikat kewangan berlesen yang akan memperoleh harta dan liabiliti-liabiliti pengambil deposit atau kepentingan-kepentingan pendeposit dalam pengambil deposit itu. Perintah itu juga membolehkan pendeposit-pendeposit menukarkan kepentingan mereka dalam pengambil deposit dengan syer-syer dalam sesuatu syarikat kewangan berlesen sebagaimana yang disebutkan di atas.

Perintah itu tidaklah boleh dibuat melainkan jika pengambil deposit dan pendeposit-pendeposit telah memberi persetujuan, dan melainkan jika aset-aset yang ada bagi pengambil deposit tidak cukup untuk menjelaskan liabiliti-liabiliti depositnya. Persetujuan pendeposit-pendeposit boleh, walau bagaimanapun, diketepikan jika diperintahkan sedemikian oleh Mahkamah Tinggi atas suatu permohonan oleh Bank melalui saman semula secara *ex parte*.

Perintah Bank itu akan menjadi kuasa yang cukup bagi Bank atau mana-mana orang lain yang dinamakan atau diperihalkan dalam perintah itu untuk melaksanakan terma-terma perintah itu.

Subseksyen (5) seksyen 31B menyatakan di bawah perenggan (a) hingga (l) peruntukan-peruntukan yang boleh terkandung di dalam perintah itu. Peruntukan-peruntukan dalam perintah itu akan ditetapkan untuk memperuntukkan dan mempermudah pemindahmilikan harta-harta yang akan dipindahmilik di bawah terma-terma perintah itu, khususnya dalam hal-hal di mana kepentingan-kepentingan pihak ketiga terjejas.

Subseksyen (7) seksyen 31B menghendaki Bank menyerahkan satu salinan perintah itu, dalam masa tiga puluh hari dari penyiarannya di dalam *Warta*, dengan Pendaftar Syarikat, dan pihak berkuasa lain yang relevan yang bersangkutan-paut dengan pendaftaran urusanniaga-urusanniaga mengenai mana-mana harta alih yang dipindahmilik menurut perintah itu, dan juga dengan Pendaftar Besar Koperasi atau Pendaftar lain yang berkenaan jika pengambil deposit yang dimaksudkan oleh perintah itu adalah suatu koperasi, atau dengan pihak berkuasa, badan atau orang yang dengannya pengambil deposit dikehendaki dilesenkan atau didaftarkan, atau yang selainnya bertanggungjawab baginya.

Subseksyen (8) seksyen 31B membuat peruntukan mengenai suatu perintah Mahkamah Tinggi yang perlu didapati untuk pendaftaran perletakhakan mana-mana tanah berimilik, atau mana-mana syer atau kepentingan dalam tanah berimilik, yang dipindahmilik di bawah terma-terma perintah itu.

Subseksyen (9) seksyen 31B memperuntukkan bahawa harta atau perniagaan di luar Malaysia boleh dipindahmilik mengikut undang-undang yang terpakai di dalam negara, wilayah atau tempat di luar Malaysia di mana harta itu berada.

Subseksyen (11) seksyen 31B menghendaki Bank melupuskan mana-mana syer yang diperolehi olehnya dalam syarikat kewangan berlesen menurut subseksyen (1) (aa) (i) seksyen 31B selepas perintah di bawah subseksyen (1) telah dilaksanakan dan selepas Bank berpuas hati bahawa hal keadaan dalam subseksyen (1) (a) dan maksud-maksud dalam subseksyen (1)(b) seksyen 31B tidak wujud lagi.

Subseksyen (12) seksyen 31B memperuntukkan bahawa takrif-takrif bagi perkataan-perkataan dan ungkapan-ungkapan tertentu yang digunakan di dalam seksyen itu, dan beberapa takrif tertentu ini diambil daripada, atau berhubungan dengan, takrif-takrif yang terkandung dalam, dan, peruntukan-peruntukan bagi, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

Subseksyen (13) seksyen 31B memperuntukkan bahawa peruntukan-peruntukan seksyen 31B mengatasi peruntukan-peruntukan lain dalam Ordinan dan undang-undang bertulis lain, kecuali Perlembagaan.

Subfasal (2) bertujuan membuat peruntukan-peruntukan peralihan berkenaan dengan perintah-perintah yang dibuat di bawah seksyen 31B sebagaimana ia berbunyi sebelum pengantiannya melalui *fasal 17 (1)*.

19. *Fasal 18 dan 19* membuat pindaan-pindaan tertentu, masing-masing kepada seksyen 31c dan 32 Ordinan, berbangkit daripada peruntukan-peruntukan bagi, dan takrif-takrif yang terkandung dalam, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

20. *Fasal 20* meminda seksyen 34 Ordinan dengan menggantikan subseksyen (1). Pindaan ini terutamanya berbangkit daripada pindaan kepada seksyen 30 Ordinan melalui *fasal 14 (2)* yang memasukkan subseksyen baru (3) ke dalam seksyen 30 Ordinan, yang menurutnya tugas-tugas Bank berhubungan dengan Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, Akta Insurans 1963, Akta Bank Islam 1983, Akta Takaful 1984 dan Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989 dinyatakan.

21. *Fasal 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 dan 29* membuat pindaan-pindaan kepada peruntukan-peruntukan berkenaan dalam Ordinan yang dinyatakan dalam *fasal-fasal* ini, pindaan-pindaan sedemikian terutamanya berbangkit daripada peruntukan-peruntukan bagi, dan takrif-takrif yang terkandung dalam, Akta Bank dan Institusi-Institusi Kewangan 1989.

22. *Fasal 30 (c)* bertujuan meminda seksyen 49 Ordinan dengan memasukkan subseksyen baru (4) yang membolehkan Bank memberi pinjaman pengajian atau biasiswa kepada mana-mana pegawai atau pekerja Bank atau mana-mana anak (termasuk seorang anak tiri atau anak angkat) pegawai atau pekerja itu, atau kepada mana-mana orang yang sesuai, mengikut terma-terma dan syarat-syarat yang diluluskan oleh Lembaga secara am atau dalam mana-mana hal tertentu.

Subfasal (a) dan (b) membuat pindaan-pindaan berbangkit yang tertentu.

23. *Fasal 31* bertujuan membuat peruntukan, antara lain, bagi menaikkan penalti berkenaan dengan kesalahan-kesalahan di bawah Ordinan, dan bagi penalti berkenaan dengan kesalahan-kesalahan di bawah subseksyen baru (5) dan (6) seksyen 30 Ordinan.

24. *Fasal 32* bertujuan memasukkan ke dalam Ordinan seksyen baru 53A untuk membolehkan Bank diwakili oleh mana-mana pengarah, pegawai atau pekerja Bank yang diberikuasa oleh Gabenor bagi maksud itu dalam mana-mana prosiding sivil oleh atau terhadap Bank, serta dalam mana-mana prosiding sivil di mana Bank dikehendaki atau dibenarkan oleh Mahkamah untuk diwakili atau didengari, atau jika ia selainnya berhak untuk diwakili atau didengari.

BAHAGIAN III

25. Bahagian III bertujuan meminda Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953.

26. *Fasal 33* bertujuan meminda Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953 dengan menggantikan subseksyen (1) seksyen 3 Akta itu yang menurutnya Bank Negara Malaysia diberikan tanggungjawab untuk mentadbirkan, menguatkuasakan, menjalankan dan melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta Kawalan Pertukaran Wang 1953, dan Gabenor Bank Negara Malaysia dilantik sebagai Pengawal Pertukaran Wang Asing bagi maksud-maksud Akta itu dan diberikan kuasa-kuasa, kewajipan-kewajipan dan fungsi-fungsi yang diberikan kepada Pengawal di

bawah Akta itu, dan dia dikehendaki menjalankan, menunaikan dan melaksanakannya bagi pihak Bank Negara Malaysia.

Subfasal (2) menjadikan pindaan-pindaan yang dibuat oleh *subfasal (1)* disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 28hb Julai 1966.

BAHAGIAN IV

27. *Fasal 34 (1)* yang berada di bawah Bahagian IV bertujuan meminda Akta Insurans 1963 dengan menggantikan subseksyen (1) seksyen 35 yang menurutnya Bank Negara diberikan tanggungjawab untuk mentadbirkan, menguatkuasakan, menjalankan dan melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta itu, dan Gabenor Bank Negara dilantik sebagai Ketua Pengarah Insurans dan diberikan kuasa-kuasa, kewajipan-kewajipan dan fungsi-fungsi yang diberikan kepada Ketua Pengarah di bawah Akta itu yang hendaklah dijalankan, ditunaikan dan dilaksanakan olehnya bagi pihak Bank Negara.

Subseksyen (2) seksyen 35 tersebut adalah dengan itu dipotong.

Subfasal (2) menjadikan pindaan-pindaan yang dibuat oleh *subfasal (1)* disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Mei 1988.

BAHAGIAN V

28. *Fasal 35 (1)* yang berada di bawah Bahagian V bertujuan meminda Akta Takaful 1984 dengan menggantikan subseksyen (1) seksyen 54 yang menurutnya Bank Negara diberikan tanggungjawab untuk mentadbirkan, menguatkuasakan, menjalankan dan melaksanakan peruntukan-peruntukan Akta itu, dan Gabenor Bank Negara dilantik sebagai Ketua Pengarah Takaful dan diberikan kuasa-kuasa, kewajipan-kewajipan dan fungsi-fungsi Ketua Pengarah di bawah Akta itu yang hendaklah dijalankan, ditunaikan dan dilaksanakan olehnya bagi pihak Bank Negara.

Subfasal (2) menjadikan pindaan-pindaan yang dibuat oleh *subfasal (1)* disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Mei 1988.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan Kerajaan dalam apa-apa perbelanjaan wang tambahan. [PN. (U²) 1445.]